

Wechsel des Gebietsspediteurs der Andreas STIHL AG & Co. KG zum 06.06.2016

1 Allgemeine Informationen

Die Andreas STIHL AG & Co. KG nutzt, soweit nichts anderes vereinbart, für die europäischen Eingangs- und Ausgangsfrachten an den Standorten Ludwigsburg, Schwieberdingen und Waiblingen einen Generalspediteur.

Zum **06.06.2016** wird die Spedition Dachser, Kornwestheim, als Gebietsspediteur Europa nominiert.

Hiervon generell ausgenommen sind Transporte und nicht palettierte Ware unter 30 kg. Diese können weiterhin per Paketdienst versendet werden. Zudem ausgenommen sind Transporte zu Kunden.

STIHL plant in der Regel mit der kürzesten Laufzeit. Durch den Lieferanten ist bei der Beauftragung das Produkt „targospeed“ zu wählen.

Informationen zu Laufzeiten pro Land, Postleitzahl und Tonnage finden Sie auf den folgenden Seiten, ebenso den Beauftragungsprozess und die zugehörigen Zeitschienen.

Bitte beachten Sie die genaue Definition der Laufzeiten im Anhang und dass gesetzliche Feiertage, regionale Feiertage, Tage mit Fahrverbot sowie Sonn- und Feiertage bei der Laufzeitberechnung nicht berücksichtigt werden.

Bei Unsicherheit bezüglich der Laufzeit bitten wir Sie sich mit den unter Punkt 3 genannten Ansprechpartnern bei STIHL abzustimmen. Bitte überprüfen Sie ggf. auch Ihre Dispo parameter hinsichtlich der Laufzeiten.

Die Beauftragung soll über das eLogistics-Tool von Dachser, Kornwestheim erfolgen. Alternativ ist die Beauftragung per Mail an den Leitstand von Dachser, Kornwestheim möglich.

Der Leitstand ist in der Zeit von Montag – Freitag zwischen **08:00 Uhr** und **17:00 Uhr** wie folgt erreichbar:

**Adresse: DACHSER SE
Niederlassung Kornwestheim
Steinbeisstr. 21
D-70806 Kornwestheim**

**Name: Patricia Martino
Tel: 0049 (0)7154/205-243
Mail: stihl.kornwestheim@dachser.com**

Die Beauftragung von Transporten bei anderen Speditionen ist nur nach Rücksprache mit STIHL möglich.

Werden Transporte durch den Lieferanten, bei denen STIHL gemäß Incoterms Frachtzahler ist (EXW, FCA), eigenmächtig bei anderen Speditionen beauftragt, behält sich STIHL das Recht vor, die Zahlungen an den Spediteur zu verweigern und auf den Auftraggeber des Transportes zu verweisen.

2 Beauftragung, Abholung und Laufzeit:

2.1 Beauftragung

Die Beauftragung soll über das **eLogistics**-Tool von Dachser, Kornwestheim erfolgen. Hierfür wird sich Dachser, Kornwestheim kurzfristig mit Ihnen in Verbindung setzen, um die Zugänge und die weitere Vorgehensweise mit Ihnen abzustimmen.

In begründeten Fällen oder falls kein Zugang zum eLogistics-Tool eingerichtet ist, kann die Beauftragung per Mail an den Leitstand von Dachser, Kornwestheim erfolgen (Adresse siehe unter Punkt 1 Allgemeine Informationen).

Den hierzu notwendigen „Speditionsauftrag Gebietsspedition“ finden Sie im Lieferantenportal unter <http://www.stihl.de/dokumente-zum-download.aspx> sowie ein Beispiel im Anhang. Bei der Beauftragung per Mail/Speditionsauftrag sind die im Anhang grün markierten Felder des Speditionsauftrages zu füllen.

Bitte wählen Sie bei der Beauftragung das Produkt „**targospeed**“.

Bei der Beauftragung ist immer die STIHL Lieferscheinnummer anzugeben. Alternativ können auch die STIHL Bestellnummer oder die Lieferplannummer mit zugehöriger Positionsnummer als Referenz im Feld „Auftragsnummer Kunde“ bzw. „Your order number“ angegeben werden.

STIHL ist Verzichtskunde. Eine zusätzliche Versicherung der Waren ist nicht notwendig.

Ist der Paletten- oder Gittertausch direkt mit STIHL (ohne Spediteur) vereinbart oder besteht keine Vereinbarung hinsichtlich Palettentausch, müssen die Paletten im Speditionsauftrag mit „Einwegpalette oder Kundenpalette“ bzw. „Boxen oder Kundengitter“ und **nicht** als „**Europaletten**“ oder „**DB Gitter**“ bezeichnet werden.

2.2 Abholung

Die Abholung erfolgt standardmäßig zum „frühesten Abholdatum“. Sollte ein späteres Abholdatum gewünscht sein, ist dies bei der Beauftragung anzugeben. Die Abholung vor dem „frühesten Abholdatum“ ist nur dann möglich, wenn die frühere Abholung schriftlich durch Spedition Dachser, Kornwestheim bestätigt wurde.

Abholung in Deutschland

Art der Sendung (ex DE)	Beauftragung	frühestes Abholdatum
Stückgut (bis 2,5 to bzw. bis einschl. 6 Paletten)	bis 11 Uhr an Tag 1	Tag 1
	nach 11 Uhr an Tag 1	Tag 2
Teil- und Komplettladungen (ab 2,5 to bzw. ab 7 Paletten)	bis 14 Uhr an Tag 1	Tag 2
	nach 14 Uhr an Tag 1	Tag 3
Als Tage gelten Mo-Fr, nicht Feiertage, nicht Tage mit Fahrverboten.		

Abholung im europäischen Ausland

Art der Sendung (ex AT, CH, IT, CZ, FR)	Beauftragung	frühestes Abholdatum
Stückgut (bis 2,5 to bzw. bis einschl. 6 Paletten)	bis 16 Uhr an Tag 1	Tag 2
	nach 16 Uhr an Tag 1	Tag 3
Teil- und Komplettladungen (ab 2,5 to bzw. ab 7 Paletten)	bis 13 Uhr an Tag 1	Tag 2
	nach 13 Uhr an Tag 1	Tag 3
Als Tage gelten Mo-Fr, nicht Feiertage, nicht Tage mit Fahrverboten.		

2.3 Laufzeiten

Stückgut (bis 2,5 to bzw. bis einschl. 6 Paletten):

Die folgende Tabelle zeigt **Richtwerte** für die Laufzeiten im Bereich Stückgut für das Produkt „targospeed“ nach Ländern. Die **verbindlichen Laufzeiten** für Stückgut finden Sie im STIHL Portal unter <http://www.stihl.de/dokumente-zum-download.aspx>. Folgen Sie dort dem externen Link und wählen dann „European Logistics“ und anschließend die Transportstrecke und das Produkt „targospeed“ aus.

Abgangsland	Empfangsland	Express-Laufzeit targospeed
DE	DE	24 h
AT	DE	24 h – 48 h
CZ	DE	24 h – 48 h
CH	DE	24 h – 48 h
IT	DE	48 h– 96 h

Der Abholtag wird bei der Laufzeit mit 0 h gerechnet.
 Jeder weitere angefangene Tag wird mit 24 h gerechnet (auch der Zustelltag).
 Samstag und Sonntage, sowie Feiertage und Tage mit Fahrverbot werden mit 0 h gerechnet

Teil- und Komplettladungen (ab 2,5 to bzw. ab 7 Paletten):

Abgangsland	Empfangsland	Teilladungen Express-Laufzeit targospeed	Komplettladung (13,6 ldm) Express-Laufzeit targospeed
DE	DE	24 h	24 h
AT	DE	24h - 48 h	24 h
CZ	DE	24 h - 48 h	24 h
CH	DE	24 h - 48 h	24 h
IT Nord IT Süd	DE	24 h - 48 h max. 72 h	24 h max. 48 h

Der Abholtag wird bei der Laufzeit mit 0 h gerechnet.
 Jeder weitere angefangene Tag wird mit 24 h gerechnet (auch der Zustelltag).
 Samstag und Sonntage, sowie Feiertage und Tage mit Fahrverbot werden mit 0 h gerechnet

2.4 Berechnungsbeispiele

- 1. Sendung: Stückgut ex DE-74366 Kirchheim/N zum Stammhaus, targospeed, Beauftragung am Freitag, den 16.09.2016, 13:00 Uhr:**

Beauftragung	16.09.2016, 13:00 Uhr
Abholung	19.09.2016, im Laufe des Tages
Zustellung	20.09.2016, im Laufe des Tages (24 h Laufzeit)

- 2. Sendung: Komplettladung ex DE-74366 Kirchheim/N zum Stammhaus, targospeed, Beauftragung am Montag, den 19.09.2016, 12:00 Uhr**

Beauftragung	19.09.2016, 12:00 Uhr
Abholung	20.09.2016, im Laufe des Tages
Zustellung	21.09.2016, im Laufe des Tages (24 h Laufzeit)

3 Ansprechpartner


Bei Fragen zur speditionellen Abwicklung wenden Sie sich bitte an den Leitstand von Dachser, Kornwestheim: Patricia Martino, stihl.kornwestheim@dachser.com, 0049 (0)7154/205-243.

Ansprechpartner bei STIHL sind Bedir Altuntas, bedir.altuntas@stihl.de, 0049 (0)7151/263816 bzw. Simon Dreher, simon.dreher@stihl.de, 0049 (0)7151/262050.

4 Anhang

Speditionsauftrag:

Die grün markierten Felder müssen im Speditionsauftrag gefüllt werden.

Forwarding order		DACHSER																																																									
DACHSER SE Niederlassung Kornwestheim Steinbeisstraße 21 70806 Kornwestheim		Tel.: +49 7154 205-0 Fax: +49 7154 205-100																																																									
		Date: _____																																																									
<small>To be completed by principal</small> <small>if no product selected, dispatch will automatically be targoflex / classicline</small> <small>Dachser European Logistics</small> <small>Our General Conditions of Business for Transportation shall apply to all products. They may be downloaded at www.dachser.com</small> <small>Our eLogistics application "productpil" for determining transit times makes it easy for you to select the right product for the European countries.</small>																																																											
																																																											
<input type="checkbox"/> targoflex		<input type="checkbox"/> targospeed																																																									
<input type="checkbox"/> targofix		<input type="checkbox"/> targospeed 12																																																									
<input type="checkbox"/> targo on-site		<input type="checkbox"/> targospeed 10																																																									
<input type="checkbox"/> targo on-site plus		<input type="checkbox"/> targospeed plus*																																																									
<input type="checkbox"/> targo on-site premium*		<input type="checkbox"/> classicline																																																									
		<input type="checkbox"/> directload																																																									
<small>* only by prior arrangement with your local branch</small>		Date targofix: _____																																																									
Consignor Customer number _____ VAT No. _____ Company _____ Address Line 1 _____ Line 2 _____ Country Code _____ Postcode _____ Town/city _____ Your order number _____ Order group _____		Consignee Customer number _____ VAT No. _____ Company _____ Address Line 1 _____ Line 2 _____ Country Code _____ Postcode _____ Town/city _____ Delivery with tall lift Yes <input type="checkbox"/> Dangerous goods* Yes <input type="checkbox"/> <small>* ADR-specified documents compulsory (see below)</small>																																																									
Principal Company _____ Address Line 1 _____ Line 2 _____ Country Code _____ Postcode _____ Town/city _____ Δ Only to be completed if not the same as consignor. Δ		Delivery terms (Terms of delivery automatically "free delivered" unless otherwise spec) Free delivered (031) <input type="checkbox"/> Ex works (011) <input type="checkbox"/> Other terms of delivery: _____																																																									
		Value of goods Declaration of goods value: _____ EUR <small>Please also specify if you are a waiver customer</small> Transport insurance Road (Art. 21 AD8p) Geographical scope: Europe exclusive CIS states <input type="checkbox"/> Transport insurance Air & Sea Geographical scope: worldwide <input type="checkbox"/>																																																									
Cash on Delivery COD Value: EUR: _____ cash <input type="checkbox"/> cheque <input type="checkbox"/> made out for consignor / principal <small>Cash collections are limited to a maximum of EUR 5,000.00 and are only possible in the following countries: A, BG, CH, CZ, D, DK, H, LUX, NL, P, PL, SK, in F max. of EUR 750.00, in E max. of EUR 2,499.00, in B max. of EUR 3,000.00. Transit time delays caused by the collection of COD's invalidate out specific product transit times.</small>																																																											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Markings</th> <th>Number</th> <th>Packaging</th> <th>Contents</th> <th>Gross (kg)</th> <th>Ldm</th> <th>Volume m³</th> <th colspan="2">Dimensions in cm (LxWxH)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>X</td> <td>X</td> </tr> </tbody> </table>	Markings	Number	Packaging	Contents	Gross (kg)	Ldm	Volume m³	Dimensions in cm (LxWxH)									X	X								X	X								X	X								X	X								X	X					
Markings	Number	Packaging	Contents	Gross (kg)	Ldm	Volume m³	Dimensions in cm (LxWxH)																																																				
							X	X																																																			
							X	X																																																			
							X	X																																																			
							X	X																																																			
							X	X																																																			
Instructions: _____																																																											
<small>DACHSER SE, Branch Office Kornwestheim. Head Office: DACHSER SE, Donzdorf, Kempten (Allgäu), District Court of Kempten, Commercial Register HRB 12407, VAT ID No. DE815512007. Chief Executive Officer: Bernhard Simon (Chairman), Michael Schilling, (Deputy Chairman), Burkhard Eling, Thomas Reuter, Rüdiger Klug, Alfred Müller, Wolfgang Reinel Chairman of the Supervisory Board: Dr. Jürgen Schneider. We operate exclusively in accordance with the German Freight Forwarders' Standard Terms and Conditions 2016 (ADSp 2016). Explicit reference is made to the liability regulations set forth in the ADSp 2016 deviating from the legal provisions. The ADSp 2016 are available at any time at http://www.dachser.de/adsp and will be delivered by request. The sender/ordering party must declare hazardous goods pursuant to GGVBSE (hazardous goods ordinance for road and rail). The place of fulfillment is Ludwigslagen. Ludwigslagen is agreed upon as the place of jurisdiction insofar as it concerns business people.</small>																																																											